



باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه 1 کرج

امتحانات نوبت اول مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی 1403-1402



نام و نام خانوادگی:	آزمون درس : عربی	نمره به عدد:
نام دبیر: خانم اکرمی	تاریخ آزمون : 1402/ 10 / 7	نمره به حروف:
کلاس: دهم ریاضی	شماره صندلی:	مدت آزمون : 70 دقیقه
		تعداد صفحات: 4 صفحه

بارم	تذکر: پاسخ سوالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی بنویسید	ردیف
6.5	" مهارت ترجمه "	1
	تَرْجِمِي هَذِهِ الْجُمْلَ.	
	الف) أَنْظُرْ لِتِلْكَ الشَّجَرَةِ ذَاتِ الْغُصُونِ النَّضْرَةِ. (1)	
		
	ب) مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا ، ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَي لِسَانِهِ. (1)	
		
	ج) يَحْدُثُ إِعْصَارٌ شَدِيدٌ فَيَسْحَبُ الْأَسْمَاكَ إِلَى السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَيَأْخُذُهَا إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ (1)	
		
	د) لَقَدْ كَانَتْ رِسَالَةُ الْإِسْلَامِ قَائِمَةً عَلَي أُسَاسِ الْمَنْطِقِ وَاجْتِنَابِ الْإِسَاءَةِ (1)	
		
	ذ) إِعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا. (0.75)	
		
	ر) رَجَاءٌ ، إَجْعَلُوا جَوَازَاتِكُمْ فِي أَيْدِيكُمْ. (0.75)	
		
	ز) جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِئَةً جِزْءٍ ، فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ جِزْءًا. (1)	
		

0.5	2	إنتخبني الترجمة الصحيحة. الف) قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ. الف) گفت همانا من می دانم آنچه که نمی دانید. □ ب) گفت به راستی که من دانستم آنچه که نمی دانستید. □ ب) أَنْظِرْ إِلَيَّ الْيَلَّ فَمَنْ أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَهُ الف) نگاه می کنم به شب پس چه کسی پدید می آورد در آن ماه را □ ب) به شب نگاه کن پس چه کسی پدید آورد در آن ماهش را □
1.5	3	كَمَلِي الفراغ بالترجمة المناسبة. الف) كلوا جميعا و <u>لا تفرقوا</u>. ب) الشعب الإيراني شعبٌ <u>مضيف</u>. ج) يُسمَّى الناس هذه <u>الظاهرة الطبيعية</u> <u>مطر السمك</u>. مردم این طبیعی را می نامند. د) لَا يَكْلِفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا. خداوند به کسی جز به اندازه ی سختی نمی دهد. ذ) و اقيموا الصلاة. و را بر پای دارید.
" مهارت واژه شناسی "		
1	4	تَرْجِمِي الكلمات التي تحتها خط. الف) يُوكِّدُ القرآن علي <u>حُرِّيَّةِ</u> العقيدة. ب) الناس <u>نيام</u>، فإذا ماتوا <u>إنتبهوا</u>. ج) <u>سائح</u> من إيران. د) ذاك هو الله الذي أنعمه <u>منهمرة</u>.
0.5	5	إنتخبني المترادف و المتضاد من بين الكلمات. (كلمتان زائدتان) (سَلَمٌ ، حَبَلٌ ، حَزِينٌ ، صُلْحٌ ، غُصْنٌ ، مَسْرُورٌ) = #
0.5	6	الف) عَيَّنِي الكلمة الغريبة في المعني. الثلج □ المطار □ الغيم □ المطر □ ب) أَكْثَبِي جمع كلمة " غُصْنٌ " :

" مهارة كاربرد قواعد "

7	أكتب نوع أفعال التي تحتها خط. (ماضي ، مضارع ، امر ، نهي ، ماضي منفي ، مستقبل و) (الف) <u>لا تعبدوا</u> من دون الله. (ب) <u>سيفتح</u> باب المدرسة غداً. (ج) <u>ماجئ</u> إلي إيران حتي الآن. (د) صديقي <u>ينتظر</u> والده للرجوع إلي البيت.	1
8	ترجمي الأفعال التي تحتها خط. (الف) <u>أكتبوا</u> واجباتكم بدقة. (ب) و بالحق أنزلناه و بالحق نزل. (ب) الزرافة <u>لا تنام</u> إلا أقل من ثلاثين دقيقة. (د) <u>كانوا يأكلون</u> الطعام في المطعم.	1
9	ضع هذه الجمل و التراكيب في مكانها المناسب. (كلمة زائدة) " هذا جدار ، هؤلاء الأصدقاء ، هذان الدليلان ، أولئك الصالحون ، تلك البطارية " مثني مذكر : جمع مذكر سالم : جمع مكسر : مفرد مونث :	1
10	عيني الفعل المناسب. (الف) المضارع من " <u>انفتح</u> " : (ب) الماضي من " <u>يستخرج</u> " : (ج) الأمر من " <u>يُعلم</u> " : (د) مصدر من " <u>كاتب</u> " : يُفتح □ يفتح □ يستخرج □ استخرج □ يُعلم □ أعلم □ مكتوب □ مكتبة □	1
11	عيني الفعل المناسب للفراغ. (الف) اصبر إن وعد الله حق و لدنك. (ب) أنا و אחتي رسائل عبر الإنترنت. استعجز □ استعجز □ استعجز □ استعجز □ استعجز □ استعجز □	0.5
12	عيني الفعل يختلف مع الباقي. (الف) كاتب □ استعمل □ (ب) استعجز □ جالس □ أحسن □ تعليم □ إنفتح □ أكرم □	0.5
13	أكتب عدداً ترتيباً مناسباً للفراغ. (الف) اليوم من أيام الأسبوع يوم الأربعاء. (ب) الفصل في السنة الإيرانية فصل الشتاء.	0.5
14	أكتب العمليات الحسابية بالأرقام . (الف) خمسة و ثمانون ناقص سبعة و ستون يساوي ثمانية عشر. (ب) احد عشر في ثلاثة يساوي ثلاثة و ثلاثين.	1

0.5	أكتب الساعة بالرقم. الف) الساعة الثانية عشرة إلا خمس دقائق.	15
" مهارت درك و فهم "		
0.5	إنتخب الكلمة المناسبة للتوضيحات التالية . (كلمتان زائدتان) (عميل ، إعصار ، مهرجان ، شررة) الف) إحتفالاً بمناسبة جميلة مثل حفلة الإيرانيون بالنوروز: ب) الذي يعمل لمصلحة العدو:	16
0.5	عطني الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة. الف) الصين اول دولة إستخدمت نقوداً ورقية. ب) الثلج ينزل في فصل الصيف في إيران. ☐ خطأ ☐ صحيح ☐ خطأ ☐ صحيح	17
1	رتب الكلمات و أكتب سوالاً و جواباً صحيحاً. الحبوب / صدام / ما / مهدئة / هذه / حبوب / عندي / ؟	18
0.5	أجب عن الأسئلة التالية . الف) متي تبدأ السنة الدراسية في إيران ؟ ب) ما اسمك؟	19
	" أرجو لکن النجاح عزیزاتي "	



باسمه تعالی

جمهوری اسلامی ایران

وزارت آموزش و پرورش

اداره کل آموزش و پرورش استان البرز ناحیه 1 کرج

امتحانات نوبت اول مجتمع آموزشی سلاله سال تحصیلی 1403-1402



نام و نام خانوادگی:	آزمون درسی : پاسخنامه عربی	نمره به عدد:
نام دبیر: خانم اکرمی	تاریخ آزمون : 7 / 10 / 1402	نمره به حروف:
کلاس: دهم ریاضی	شماره صندلی:	مدت آزمون : 70 دقیقه
		تعداد صفحات: 4 صفحه

ردیف	تذکر: پاسخ سوالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی بنویسید	بارم
1	" مهارت ترجمه "	6.5
	تَرْجِمِي هَذِهِ الْجُمْلَ. الف) به آن درخت نگاه کن دارای شاخه های تر و تازه است. (1) ب) هرکس چهل صبح برای خدا مخلص شود چشمه های حکمت از قلبش بر زبانش ظاهر می شود (1) ج) گردبادی شدید رخ می دهد پس ماهی ها را با قدرت به آسمان می کشد و آنها را به مکانی دور می برد (1) د) رسالت اسلام براساس منطق و دوری از بدی استوار بوده است. (1) ذ) همگی به ریسمان الهی چنگ بزنید و پراکنده نشوید (0.75) ر) لطفاً گذرنامه هایتان را در دستانتان قرار دهید. (0.75) ز) خداوند رحمت را 100 جزء قرار داد پس 99 جزء را نزد خودش نگه داشت. (1)	
2	إِنتَخِبِي التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ. الف) قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ. ب) گفتم به راستی که من دانستم آنچه که نمی دانستید. (0.25) ب) أَنْظِرْ إِلَى الْيَلِّ فَمَنْ أَوْجَدَ فِيهِ قَمَرَهُ	0.5

	(ب) به شب نگاه کن پس چه کسی پدید آورد در آن ماهش را (0.25)	
1.5	کَمَلِي الفراغ بالترجمة المناسبة. الف) کلوا جميعا و لا تَفَرَّقُوا. (0.25) ب) الشعبُ الإيراني شعبٌ <u>مضيف</u>. مهمان دوست (0.25) ج) يُسمِّي الناسُ هذه <u>الظاهرة</u> الطبيعية <u>مَطَر السَّمَك</u>. پدیده (0.25) باران ماهی (0.25) د) لا يُكَلِّفُ الله نفساً إلا وُسْعَهَا. توانش (0.25) ذ) و اقيموا الصلاة. نماز (0.25)	3
" مهارت واژه شناسی "		
1	تَرْجِمي الكلمات التي تحتها خطّ. الف) آزادی (0.25) ب) خفتگانند (0.25) ج) گردشگر (0.25) د) ریزان (0.25)	4
0.5	إنتَخبِي المترادف و المتضاد من بين الكلمات. (كلمتان زائدتان) (سَلَم ، حَبَل ، حَزِين ، صُلَح ، غُصْن ، مَسْرُور) سلم = صلح (0.25) حزين # مسرور (0.25)	5
0.5	الف) عَيَّنِي الكلمة الغريبة في المعنى. المَطَار (0.25) ب) أَكْثَبِي جمع كلمة " غُصْن " : غصون (0.25)	6
" مهارت کاربرد قواعد "		
1	أَكْتُبِي نوع أفعال التي تحتها خطّ. (ماضي ، مضارع ، امر ، نهي ، ماضي منفي ، مستقبل و) الف) نهی (0.25) ب) مستقبل (0.25) ج) ماضی منفی (0.25) د) مضارع (0.25)	7
1	تَرْجِمي الأفعال التي تحتها خطّ. الف) بنویسید (0.25) ب) نمی خوابد (0.25)	8

	(ب) نازل شد (0.25)	(د) می خوردند (0.25)	
9	ضع هذه الجمل و التراكيب في مكانها المناسب. (كلمة زائدة) " هذا جدار ، هولاء الأصدقاء ، هذان الدليلان ، اولئك الصالحون ، تلك البطارية " مثني مذكر : هذان الدليلان (0.25) جمع مكسر : هولاء الأصدقاء (0.25) جمع مذكر سالم : اولئك الصالحون (0.25) مفرد مونث : تلك البطارية (0.25)	1	
10	عَيَّنِي الفعل المناسب. الف) المضارع مِنْ " انْفَتَحَ " : ب) الماضي مِنْ " يَسْتَخْرِجُ " : ج) الأمر مِنْ " يُعَلِّمُ " : د) مصدر مِنْ " كَاتَبَ " : يَنْفَتِحُ □ (0.25) يَسْتَخْرِجُ □ (0.25) يُعَلِّمُ □ (0.25) يُكَاتِبُ □ (0.25)	1	
11	عَيَّنِي الفعل المناسب للفراغ. الف) اصبرْ إِنَّ وعد الله حقٌ و لِدُنْبِكَ. (0.25) ب) أنا و أختي رسائل عبر الإنترنت. (0.25) إِسْتَعْفِرْ (0.25) إِسْتَلْمْنَا (0.25)	0.5	
12	عَيَّنِي الفعل يختلف مع الباقي. الف) تَعْلِمُ □ (0.25) ب) جَالَسَ □ (0.25) أ	0.5	
13	أكتب عدداً ترتيباً مناسباً للفراغ. الف) اليوم مِنْ ايام الأسبوع يوم الأربعاء. الخامس (0.25) ب) الفصل في السنة الايرانية فصل الشتاء. الرابع (0.25)	0.5	
14	أكتب العمليات الحسابية بالأرقام . الف) خمسة و ثمانون ناقص سبعة و ستون يساوي ثمانية عشر. $85-67=18$ ب) احد عشر في ثلاثة يساوي ثلاثة و ثلاثين. $11 \times 3 = 33$	1	
15	أكتب الساعة بالرقم. الف) الساعة الثانية عشرة إلا خمس دقائق. 11:55	0.5	
" مهارات درك و فهم "			
16	إنتخبي الكلمة المناسبة للتوضيحات التالية . (كلمتان زائدتان) (عميل ، إعصار ، مهرجان ، شررة) الف) إحتفالٌ بمناسبة جميلة مثل حفلة الإيرانيون بالنوروز: مهرجان (0.25) ب) الذي يَعْمَلُ لمصلحة العدو: عميل (0.25)	0.5	

0.5	عَيَّنِي الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب الحقيقة. الف) الصين اولُ دولةٍ إستخدَمتْ نقوداً ورقيةً. ب) الثلجُ يَنزُلُ في فصلِ الصيف في إيران. صحيح (0.25) خطأ (0.25)	17
1	رَتِّبِي الكلمات و أكتبي سؤالاً و جواباً صحيحاً. الحبوب / صداع / ما / مُهَيَّئَةٌ / هذه / حبوبٌ / عندي / ما هذه الحبوب (0.5) ؟ حبوب مهدئة (0.25) عندي صداع (0.25)	18
0.5	أجبي عن الأسئلة التالية . الف) متي تبدأ السنة الدراسية في إيران ؟ في شهر مهر يا في الخريف (0.25) ب) ما إسمُك؟ اسمي (0.25)	19
	" أرجو لُكُنَّ النّجاح عزيزاتي "	